

PROTOKÓŁ Nr LXV/2014
LXV sesji Rady Miasta Dęblin
z dnia 25 września 2014 r.

Miejsce posiedzenia - sala nr 1 Ratusza Miasta.

Czas trwania sesji - godz. 9⁰⁰ - 10⁴⁵.

Ustawowy skład Rady Miasta - 15 radnych.

W sesji uczestniczyło - 13 radnych. Nieobecny: Krzysztof Karbowski, Waldemar Warenica.

Ad. pkt 1.

Otwarcie sesji.

Sesję otworzył Pan **Henryk Wiejak - Przewodniczący Rady Miasta.**

Listy obecności radnych, przewodniczących zarządów osiedlowych oraz zaproszonych gości stanowią załączniki do niniejszego protokołu.

Ad. pkt 2.

Przyjęcie porządku obrad.

Przewodniczący Rady Miasta – Henryk Wiejak zaproponował autopoprawkę do porządku obrad polegającą na zamianie kolejności punktów 6b) i 6c). Zmiana jest uzasadniona tym, iż projekt uchwały zmieniającej uchwałę w sprawie emisji obligacji komunalnych jest uwzględniony w projekcie uchwały w sprawie zmian w wieloletniej prognozie finansowej, dlatego powinien być rozpatrywany najpierw.

Porządek obrad LXV sesji Rada przyjęła jednogłośnie 13 głosami „za”, w następującym brzmieniu:

1. Otwarcie sesji.
2. Przedstawienie porządku obrad.
3. Informacja o pracach Przewodniczącego Rady i Burmistrza Miasta w okresie między sesjami.
4. Zapytania, interpelacje i wnioski.
5. Informacja na temat funkcjonowania kultury, sportu i turystyki w mieście Dęblinie w roku 2014.
6. Rozpatrzenie projektów uchwał w sprawach:
 - a) wprowadzenia zmian w uchwale budżetowej Miasta Dęblin na 2014 rok;
 - b) zmieniającej uchwałę w sprawie emisji obligacji komunalnych;
 - c) zmian w wieloletniej prognozie finansowej;
 - d) określenia zakresu i formy informacji o przebiegu wykonania budżetu miasta Dęblin za I półrocze, informacji o kształtowaniu się wieloletniej prognozy finansowej oraz o przebiegu wykonania planu finansowego instytucji kultury i Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej, dla których miasto Dęblin jest organem założycielskim;
 - e) udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Ryckiemu w 2014 roku;
 - f) udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Ryckiemu na realizację zadania pod nazwą „Zwiększenie dostępności obszarów wiejskich do lokalnych ośrodków gospodarczych i instytucji publicznych poprzez partnerską przebudowę dróg powiatowych bezpośrednio połączonych z drogą krajową Nr 48”;
 - g) sprzedaży działki nr 2386/12 w drodze bezprzetargowej przy ul. 15 Pułku Piechoty Wilków w Dęblinie;
 - h) przyjęcia środków z Funduszu Spójności z Priorytetu IX - Infrastruktura energetyczna przyjazna środowisku i efektywność energetyczna w ramach Działania 9.3 - Termomodernizacja obiektów użyteczności publicznej - plany gospodarki niskoemisyjnej (PGN) -Konkurs nr 2/POIiŚ/9.3/2013;
 - i) wyrażenia zgody na umieszczenie herbu miasta Dęblin organizacji pożytku publicznego Akademicki Związek Sportowy Klub Środowiskowy Województwa Lubelskiego na stronie internetowej i materiałach promocyjnych;

- j) utworzenia odrębnego obwodu głosowania na obszarze Miasta Dęblin w wyborach samorządowych, zarządzonych na dzień 16 listopada 2014 r.
 - k) wyrażenia zgody na nieodpłatne użyczenie działki nr 4067/2 położonej przy ulicy Balonna w Dęblinie.
7. Odpowiedzi na zapytania, interpelacje i wnioski.
 8. Zatwierdzenie protokołu z LXIV sesji Rady Miasta.
 9. Zamknięcie sesji.

Ad. pkt 3.

Informacja o pracach Przewodniczącego Rady i Burmistrza Miasta w okresie między sesjami.

Przewodniczący Rady Miasta - Henryk Wiejak – poinformował o swojej pracy między sesjami:

- 28 sierpnia – odbyły się obrady sesji;
- 29 sierpnia – uczestniczyłem w jubileuszu pracy Dyrektora Miejskiego Domu Kultury. Były podziękowania, kwiaty i życzenia dalszej, owocnej pracy na rzecz miasta.
- 1 września – brałem udział w uroczystym rozpoczęciu roku szkolnego 2014-2015 w Szkole Podstawowej nr 6 w os. Stawy. Rozpoczęcie roku szkolnego przebiegało w bardzo miłej atmosferze. Był wątek historyczny wybuchu II wojny światowej i jubileuszu 60-lecia nadania praw miejskich naszemu miastu. Bardzo serdecznie dziękuję Pani Dyrektor, Gronu Pedagogicznemu i uczniom.
Wiceprzewodniczący Rady Miasta Waldemar Chochowski uczestniczył w rozpoczęciu nowego roku szkolnego w Zespole Szkół Ogólnokształcących.
- 3 września – uczestniczyłem w Świącie Jednostek: Centrum Szkolenia Inżynieryjno-Lotniczego i Szkoły Podoficerskiej Sił Powietrznych oraz jubileuszu 5-lecia powstania Centrum Szkolenia Inżynieryjno-Lotniczego. Uroczystość odbyła się przed pomnikiem „Bohaterskim Lotnikiem Dęblińskiej Szkoły Orłąt.”
- 4 września – brałem udział wspólnie z Panem Burmistrzem Stanisławem Włodarczykiem w uroczystości wręczenia nominacji wojskowych byłym żołnierzom zawodowym. Uroczystość odbyła się przed pomnikiem „Bohaterskim Lotnikiem Dęblińskiej Szkoły Orłąt.”
- 11 września – uczestniczyłem w posiedzeniu Rady Społecznej SPZOZ w Dęblinie, którego tematem było uruchomienie nocnej pomocy medycznej w naszym mieście.
- 19 września – brałem udział w posiedzeniu Komisji Oświaty, Kultury i Kultury Fizycznej, tematem było zaopiniowanie informacji o funkcjonowaniu kultury, sportu i turystyki w Dęblinie oraz rozpatrzenie wniosków o nadanie tytułu Honorowego Obywatela Miasta Dęblina.
- 24 września – uczestniczyłem wspólnie z Panem Burmistrzem i Panią Wiceburmistrzem w uroczystości jubileuszu 30-lecia Poradni Psychologiczno - Pedagogicznej w naszym mieście. Dyrektorem jest Pani Magdalena Piechota, uroczystość wspaniale przygotowana, było wielu znamienitych gości, takich jak: Kurator Oświaty w Lublinie - Krzysztof Babisz, Przewodnicząca Rady Powiatu w Rykach - Hanna Czerska – Gąsiewska, Starosta Powiatu Ryckiego - Stanisław Jagiełło, Sekretarz Starostwa Powiatu Ryckiego - Sławomir Wołowicz, Wiceprzewodniczący Rady Powiatu - Dariusz Wojdat, Dyrektorzy Szkół i Placówek Oświatowych z Dęblina i z Powiatu. Były wręczone upominki, podziękowania i kwiaty. Jestem pod wrażeniem wykładu ks. dr Jacka Łukowicza.

Burmistrz Miasta Stanisław Włodarczyk przedłożył informację o swojej pracy w okresie od 28 sierpnia 2014 r. do 24 września 2014 r.

Przygotowane zostały materiały na dzisiejszą sesję Rady Miasta, a ponadto:

- 1 września – uczestniczyłem w rozpoczęciu nowego roku szkolnego w Zespole Szkół Nr 4, gdzie obowiązki objęła nowa dyrektor - pani Elżbieta Trzaskowska. W każdej szkole był przedstawiciel samorządu.
- 3 września – brałem udział w radzie technicznej do spraw przebudowy drogi wojewódzkiej nr 801. Omawiano warianty koncepcji przebiegu drogi oraz wyposażenia technicznego

tej drogi. Do uzyskania warunków środowiskowych zostały zaproponowane trzy warianty, w tym jeden jest wskazany, jako wariant preferowany, tj. starym śladem od mostu na Wieprzu do Wojskowych Zakładów Inżynieryjnych, natomiast od Wojskowych Zakładów Inżynieryjnych nowym śladem zgodnie z planem zagospodarowania przestrzennego między osiedlami Wiślana i Michalinów, z wyjściem przy stacji paliw przy Forcie. Zaproponowana koncepcja przewiduje rondo przy Wojskowych Zakładach Inżynieryjnych na drodze krajowej, rondo na skrzyżowaniu z ul. Wiślaną w rejonie kościoła i rondo przy stacji paliw na Forcie. Został złożony wniosek, aby zostało ujęte skrzyżowanie z ul. Okrzei. Koncepcja obejmuje całość odcinka drogi od Puław do granic województwa, gdzie przewidywana jest obwodnica Stężycy.

- 4 września – uczestniczyłem w uroczystości awansowania żołnierzy rezerwy na kolejny stopień wojskowy. Uroczystość odbyła się przed pomnikiem „Bohaterskim Lotnikom Dęblińskiej Szkoły Orłąt”.
- 5 września – brałem udział w konferencji organizowanej przez Marszałka Województwa Lubelskiego, poświęconej kontraktowi wojewódzkiemu na lata 2014 – 2020. W ramach kontraktu będą realizowane zadania o charakterze ponadregionalnym lub co najmniej regionalnym. Wartość kontraktu jest szacowana na około 34 miliardy złotych. W ramach kontraktu środki na jego realizację będą pochodziły z budżetu województwa, ale również dotacji z budżetu państwa i z programów operacyjnych Unii Europejskiej. Kontrakt ma być przyjęty i podpisany do końca października bieżącego roku. Jeśli chodzi o nasze miasto to w tym kontrakcie jest ujęta przebudowa drogi wojewódzkiej nr 801.
- 6 września – odbyła się akcja narodowego czytania trylogii Henryka Sienkiewicza na placu przed Ratuszem Miejskim. Dziękuję organizatorom, tj. Miejskiej Bibliotece Publicznej, Miejskiemu Domowi Kultury i wszystkim, którzy czytali fragmenty Trylogii.
- 7 września – obchody Święta Pułkowego 15 Pułku Piechoty Wilków.
- 7 września – uczestniczyłem w dożynkach powiatowych, które odbyły się w Nowodworze. Natomiast delegacja miasta z Zastępcą Burmistrza - Grażyną Maziarek, brała również udział w dożynkach na Jasnej Górze.
- 8 września – brałem udział w spotkaniu z Wicepremier Elżbietą Bieńkowską w Lublinie. Spotkanie było poświęcone nowej perspektywie finansowania unijnego, obecny był również Minister Skarbu - Włodzimierz Karpiński.
- 9 września – w Urzędzie Miasta odbyła się konferencja dla mieszkańców naszego miasta na temat realizacji projektu „Sieć Szerokopasmowego Internetu w Polsce Wschodniej”, organizowana przez Urząd Marszałkowski w Lublinie. Uczestniczył Sekretarz Województwa Lubelskiego - Artur Walasek.
- 10 września – ogłoszony został przetarg na zaciągnięcie przez Miasto kredytu w wysokości 2.500.000 zł, zgodnie z uchwałą budżetową. Termin składania ofert mija 22 października 2014 r.
- 11 września – odbyło się posiedzenie Rady Społecznej SPZOZ, omawiana była sprawa pomocy nocnej i świątecznej. Ostateczna decyzja nie jest jeszcze podjęta, zorganizujemy jeszcze jedno posiedzenie Rady Społecznej SPZOZ z Komisją Zdrowia i Problematyki Socjalnej Rady Miasta Dęblin. Jest problem z lekarzami, np. pediatrami do zabezpieczenia kontraktu. Firma LUNA MED, która wygrała konkurs na świadczenie świątecznej pomocy wyraża wolę uruchomienia takiego punktu w Dęblinie, pod warunkiem dopłaty 9.000 zł miesięcznie. Dofinansowanie całości 2,5-letniego kontraktu oraz zapewnienie odpowiedniego pomieszczenia spełniającego wymogi jest poważną decyzją finansową.
- 12 września – odbyła się kolejna uroczystość awansowania żołnierzy rezerwy na wyższy stopień wojskowy. Uroczystość odbyła się przed Ratuszem przy pomniku Niepodległości. Akty awansowania odebrało 59 żołnierzy Wojska Polskiego.
- 14 września – uczestniczyłem w uroczystościach poświęconych 15 Pułkowi Piechoty Wilków, organizowanych w Stefankowicach, gm. Hrubieszów. W ramach uroczystości przedstawiona została inscenizacja fragmentów bitwy jaką stoczył Pułk z armią Budionnego w 1920 r.

Uczestniczył również dyrektor Zespołu Szkół Ogólnokształcących - Roman Bytniewski oraz młodzież szkolna ze sztandarem.

- 15 września – odbyła się narada koordynacyjna w sprawie modernizacji wału wiślanego. Uczestniczył Zastępca Dyrektora Wojewódzkiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych w Lublinie do spraw inwestycji – pan Andrzej Pichla. Omówiono przebieg prac, dokonano lustracji w terenie. W tej chwili jest budowana droga w ulicy Okrzei, dojazd do osiedla Młynki i do wału wiślanego, został położony asfalt na dojeździe od ul. 15 Pułku Piechoty Wilków do wału i zjazd w dół w stronę Miejskiego Domu Kultury. Inwestycja zbliża się ku końcowi.
- 19 września – ogłoszony został przetarg na budowę kompleksu boisk sportowych przy Zespole Szkół Nr 3, termin składania ofert mija 6 października br. Zakończenie budowy jest przewidziane do 14 sierpnia 2015 r.
- 21 września – brałem udział w dożynkach gminnych w Ułężu.
- 24 września – uczestniczyłem w obchodach 30-lecia Poradni Psychologiczno– Pedagogicznej w Dęblinie.
- Na dzień 30 września o godz. 10³⁰ jest przewidziane posiedzenie Komisji Gospodarki Przestrzennej i Budżetu w sprawie „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego”. Zapraszam wszystkich chętnych na posiedzenie.
- 6 października nasze miasto odwiedzi Biskup Ordynariusz Diecezji Siedleckiej. W ramach tych odwiedzin jest przewidziana wizyta w Ratuszu Miasta, na którą serdecznie zapraszam o godz. 12⁰⁰.

Ad. pkt 4.

Zapytania, interpelacje i wnioski.

▪ Radna Danuta Krajewska:

- zapytała, czy były poczynione starania w celu pomocy poprzez zapewnienie mieszkania dla rodziny pani Jakubowskiej, której grozi eksmisja;
- przypomniała, że burmistrz obiecał zwołanie komisji, która zajmie się sprawą usunięcia zastoiny wodnej na ul. Warneńczyka. Zapytała, czy była już taka komisja.

Ad. pkt 5.

Informacja na temat funkcjonowania kultury, sportu i turystyki w mieście Dęblinie w roku 2014.

Burmistrz Miasta – przedstawił informację (stanowi załącznik do protokołu) i powiedział, że działalność kulturalna na terenie miasta Dęblin jest prowadzona przez dwie placówki kultury, dla których organem prowadzącym jest Miasto Dęblin, tj. Miejski Dom Kultury i Miejską Bibliotekę Publiczną. Placówki te składają co roku plany pracy oraz sprawozdania z rocznej działalności. Wydatki z budżetu miasta na kulturę zaplanowane na 2014 r. wynoszą dla MDK - 690.000,00 zł, MBP - 455.000,00 zł.

Jeśli chodzi o siedzibę Miejskiego Domu Kultury warunki lokalowe nie w pełni spełniają wymogi dla rozwoju działalności. MDK powinien mieć nową siedzibę z salą widowiskową na 200 miejsc. W związku z modernizacją wałów przeciwpowodziowych przy MDK zostały wprowadzone pewne usprawnienia i zabezpieczenia. Natomiast problem oświetlenia dojazdu mamy nadzieję rozwiązać w najbliższym czasie poprzez pozyskanie własności działki między MDK a ul. 15 Pułku Piechoty Wilków.

W tym roku udało się zapewnić nową siedzibę dla Miejskiej Biblioteki Publicznej. W ramach rewitalizacji centrum miasta na potrzeby biblioteki został przystosowany budynek przy ul. Okólnej 19. Dobre warunki są też w filiach, które prowadzi biblioteka.

Oprócz działalności poprzez instytucje kultury Miasto organizuje wiele imprez o charakterze jubileuszowym ze względu na 60-lecie nadania praw miejskich Dęblinowi. Miasto wspiera również działalność stowarzyszeń i organizuje różnego rodzaju przedsięwzięcia, między innymi Dni Dęblina i publiczną edycję Narodowego Czytania, w tym roku Trylogii. Po rewitalizacji

zyskano ogólnie dostępne miejsce w centrum miasta, gdzie istnieje możliwość organizacji uroczystości i przedsięwzięć kulturalnych, imprez otwartych dla wszystkich.

Poważną imprezą sportową organizowaną w centrum miasta był I Dębliński Bieg Uliczny i XI Bieg Orłąt. Mimo fatalnej pogody w biegu uczestniczyło ponad 120 biegaczy z całej Polski.

Dofinansowanie zadań z zakresu kultury fizycznej i sportu realizowanych przez różnego rodzaju stowarzyszenia wyniosło 28 500 zł, natomiast kulturalnych 21 500 zł.

Dyrektor Miejskiego Domu Kultury - Agata Osika-Kucharska – powiedziała, że budynek MDK nie posiada sali widowiskowej, w związku z tym zajęcia odbywają się przy współpracy z dyrektorami w niektórych szkołach. Wielkość pomieszczeń ogranicza ilość dzieci biorących udział w zajęciach prowadzonych przez Dom Kultury. Zajęcia są organizowane dla każdej grupy wiekowej od przedszkolaków do seniorów. MDK stara się poszerzać ofertę. Zajęcia dla około 300 osób miesięcznie są prowadzone przez 6 instruktorów. Placówka przygotowuje dobrych uczestników przeglądów i konkursów. MDK jest organizatorem wielu imprez kulturalnych miejskich, powiatowych i wojewódzkich. Między innymi prowadzi zajęcia taneczne, wokalne, plastyczne, poetyckie, teatralne, fotograficzne. Dyrektor MDK zwróciła się do Rady Miasta o środki na konkretne remonty w placówce.

Dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej - Jolanta Karwowska – dodała, że zmiana lokalu biblioteki spowodowała zgłoszenie się nowych czytelników, co ułatwia pozyskiwanie nowych środków na zakup księgozbioru. Zgłasza się wielu oferentów organizujących różne imprezy kulturalne. Instytucje chcą organizować różnego rodzaju spotkania i wystawy.

Na parterze jest wypożyczalnia i kącik dla dzieci, natomiast na piętrze jest sala komputerowa, sala wystawowa i sala do spotkań autorskich, na których obecnie odbywają się 3 cykle zajęć w ramach Akademii Seniora. Są to zajęcia komputerowe, fotograficzne i plastyczne.

Oprócz biblioteki głównej dużą rolę odgrywają 3 filie rozmieszczone na terenie miasta, które zapewniają dogodny dostęp dla czytelników.

W przyszłości biblioteka chce udostępnić wypożyczalnię elektroniczną z możliwością rezerwacji książek przez internet.

Informacja została pozytywnie zaopiniowana przez Komisję Oświaty, Kultury i Kultury Fizycznej.

W dyskusji głos zabrali:

Radna M. Piechota – jako Przewodnicząca Komisji Oświaty, Kultury i Kultury Fizycznej wyraziła uznanie za przyciągnięcie osób w każdym wieku do rozwoju kulturalnego.

Radny R. Karpiński – skierował pytanie do dyrektora MBP odnośnie statystyk. Według radnego porównanie roku 2013 z rokiem 2014 nie zgadza się z przedstawioną wypowiedzią pani dyrektora. Wskazał, że liczba zarejestrowanych czytelników zmniejszyła się o 400 osób, natomiast liczba wypożyczonych książek z 60 000 zmniejszyła się do 26 000. Liczba odwiedzin z 26 000 zmniejszyła się do 20 000. Poprosił o wyjaśnienie rozbieżności.

Radny W. Kleczkowski – zadał pytanie dyrektor MDK jakie są potrzeby i pomysły w zakresie bazy żeglarsko-kajakowej.

Dyrektor MDK – odpowiedziała, że sekcja sportów wodnych jest prowadzona przez pana Janusza Mońkę, który ze względów zdrowotnych przebywa na zwolnieniu i z dniem 30 września br. odchodzi na emeryturę. MDK posiada 8 kajaków i kapoki. Czasem zdarza się, że brakuje kajaków, szczególnie w ładny weekend. Turystyczny ruch rzeczny bardzo się wzmógł, bardzo dużo osób korzysta z Wisły, więc można byłoby poprawić nabrzeże.

Dyrektor MBP – wyjaśniła, że w porównaniu roku bieżącego i poprzedniego, które jest przedstawione w sprawozdaniu ujęto cały 2013 rok, natomiast z 2014 roku tylko miesiące od stycznia do sierpnia. Na zaniżenie statystyki wpływ miało zamknięcie biblioteki głównej przez okres przeprowadzki, czyli przez ponad 2 miesiące. Wypowiedź o znaczącym wzroście nowych czytelników odnosiła się do biblioteki głównej, natomiast w podsumowaniu są ujęte również filie. Zostały jeszcze 4 miesiące bieżącego roku, aby móc się odnieść do całości.

Radny H. Wiejak – podziękował dyrektorom za stworzenie zespołów, w których pracownicy działają z pasją.

Podkreślił, że w mieście jest wiele stref sportowych, które dają możliwość spędzenia czasu na powietrzu.

Cieszy się, że lokal filii biblioteki na osiedlu Wiślana został pozyskany przez Miasto.

Po dyskusji przystąpiono do głosowania informacji.

W głosowaniu brało udział 13 radnych. Informacja została przyjęta 13 głosami (jednogłośnie).

Prowadzenie obrad przejął Wiceprzewodniczący Rady Miasta – Waldemar Chochowski.

Ad. pkt 6a.

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie wprowadzenia zmian w uchwale budżetowej Miasta Dęblin na 2014 rok.

Skarbnik Miasta - Kinga Barańska – przedstawiła projekt uchwały (stanowi załącznik) i poinformowała, że w projekcie uchwały proponuje się zmiany zmniejszające i zwiększające budżet na podstawie wewnętrznych decyzji i potrzeb oraz:

1. Na podstawie decyzji budżetowej Wojewody Lubelskiego, zwiększyć budżet po stronie dochodów i wydatków o kwotę 459 zł w dziale – Pomoc społeczna, w rozdziale – Dodatki mieszkaniowe. Powyższe środki przeznaczone są na wypłatę zryczałtowanych dodatków energetycznych za III kwartał 2014 r. dla odbiorców energii elektrycznej oraz na koszty obsługi tego zadania realizowanego przez gminy w wysokości 2% łącznej kwoty dotacji wypłaconych w gminie, zgodnie z zapisami ustawy z 10.04.1997 r. Prawo energetyczne.
2. Z inicjatywy Burmistrza Miasta Dęblin proponuje się dokonanie następujących zmian po stronie dochodów i wydatków budżetowych:
 - dokonać przeniesienia środków po stronie dochodów budżetowych między działami, rozdziałami i paragrafami nie powodujące zmniejszenia i zwiększenia budżetu miasta na kwotę 17 100 zł;
 - zwiększyć budżet po stronie dochodów i wydatków o kwotę 190 000 zł w dziale – Gospodarka komunalna i ochrona środowiska, w rozdziale – Gospodarka odpadami, ze względu na większe wykonanie z tego tytułu niż przewidywano na początku roku;
 - zmniejszyć środki po stronie wydatków budżetowych:
 - w dziale – Różne rozliczenia, w rozdziale – Rezerwy ogólne o kwotę 73 000;
 - zwiększyć środki po stronie wydatków budżetowych:
 - w dziale – Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa, w rozdziale – Ochotnicze straże pożarne o kwotę 3 000 zł do kwoty 77 000 zł, ze względu na wysoki koszt zużycia gazu i energii w budynku OSP Masów,
 - w dziale – Ochrona zdrowia, w rozdziale – Lecznictwo ambulatoryjne o kwotę 15 000 zł, z przeznaczeniem na dotację dla SPZOZ na budowę wiaty z drzwiami wejściowymi do obiektu windy,
 - w dziale – Pomoc społeczna, w rozdziale – Rodziny zastępcze o kwotę 30 000 zł do kwoty 110 000 zł, z powodu wysokich kosztów utrzymania dzieci w rodzinach zastępczych (zgodnie z ustawą miasto ponosi w pierwszym roku 10% kosztów utrzymania dziecka, w drugim roku 30%, w trzecim i następnym 50%),
 - w dziale – Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego, w rozdziale – Domy i ośrodki kultury o kwotę 25 000 zł, z przeznaczeniem dla MDK w Dęblinie na wydatki bieżące związane z wyższymi kosztami na organizację Dni Dęblina w br. (dwudniowe obchody) oraz na pokrycie kosztów zakupu opału na sezon zimowy.
 - dokonać przeniesienia środków po stronie wydatków budżetowych między działami, rozdziałami i paragrafami nie powodujące zmniejszenia i zwiększenia budżetu miasta na kwotę 23 055 zł.

Projekt uchwały został pozytywnie zaopiniowany przez Komisję Gospodarki Przestrzennej i Budżetu.

Wobec braku dyskusji przystąpiono do głosowania projektu uchwały.

W głosowaniu brało udział 11 radnych. „Za” projektem uchwały było 11 głosów (jednogłośnie).

Rada Miasta przyjęła uchwałę **Nr LXV/355/2014** w sprawie wprowadzenia zmian w uchwale budżetowej Miasta Dęblin na 2014 rok. Uchwała stanowi załącznik do protokołu.

Ad. pkt 6b.

Rozpatrzenie projektu uchwały zmieniającej uchwałę w sprawie emisji obligacji komunalnych.

Skarbnik Miasta - Kinga Barańska – przedstawiła projekt uchwały (stanowi załącznik) i poinformowała, że proponuje się wydłużenie okresu wykupu obligacji w związku z koniecznością bieżącego dostosowania wieloletniej prognozy finansowej do wymogów art. 243 ustawy o finansach publicznych, czyli do poprawności wskaźników. Bank wyszedł z inicjatywą przesunięcia wykupu poszczególnych serii. Proponuje się przesunięcie 400 000 zł z serii A10 z 2015 r. o rok później. Zmiana terminu wykupu jest możliwa przy zachowaniu pewnych warunków, tj. podjęcia zmiany uchwały w sprawie emisji przez Radę, przeprowadzenia przez bank pozytywnej weryfikacji zdolności kredytowej Emitenta, podpisania aneksu do umowy emisyjnej oraz dokumentów emisyjnych wydłużanych serii.

Projekt uchwały został pozytywnie zaopiniowany przez Komisję Gospodarki Przestrzennej i Budżetu.

Wobec braku dyskusji przystąpiono do głosowania projektu uchwały.

W głosowaniu brało udział 10 radnych. „Za” projektem uchwały było 9 głosów, przy 1 głosie „wstrzymującym się”. Rada Miasta przyjęła uchwałę **Nr LXV/356/2014** zmieniającą uchwałę w sprawie emisji obligacji komunalnych. Uchwała stanowi załącznik do protokołu.

Ad. pkt 6c.

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmian w wieloletniej prognozie finansowej.

Skarbnik Miasta - Kinga Barańska – przedstawiła projekt uchwały (stanowi załącznik) i poinformowała, że w wyniku dokonanych zmian w uchwale budżetowej na 2014 rok, dostosowano prognozę kwoty długu w uchwale w sprawie wieloletniej prognozy finansowej do aktualnego budżetu na 2014 rok.

Projekt uchwały został pozytywnie zaopiniowany przez Komisję Gospodarki Przestrzennej i Budżetu.

Wobec braku dyskusji przystąpiono do głosowania projektu uchwały.

W głosowaniu brało udział 10 radnych. „Za” projektem uchwały było 9 głosów, przy 1 głosie „wstrzymującym się”. Rada Miasta przyjęła uchwałę **Nr LXV/357/2014** w sprawie zmian w wieloletniej prognozie finansowej. Uchwała stanowi załącznik do protokołu.

Ad. pkt 6d.

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie określenia zakresu i formy informacji o przebiegu wykonania budżetu miasta Dęblin za I półrocze, informacji o kształtowaniu się wieloletniej prognozy finansowej oraz o przebiegu wykonania planu finansowego instytucji kultury i Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej, dla których miasto Dęblin jest organem założycielskim.

Skarbnik Miasta – przedstawiła projekt uchwały (stanowi załącznik) i poinformowała, że przyjęcie uchwały dotyczy kwestii formalnych. Jest wymóg uchwalenia przez organ stanowiący jednostki samorządu terytorialnego, zgodnie z art. 266 ustawy o finansach publicznych, zakresu i formy takiej informacji. W związku z uwagą Regionalnej Izby Obrachunkowej w sprawie opinii

o informacji z wykonania budżetu za I półrocze 2014 r. zachodzi konieczność podjęcia uchwały, która regulowałaby zakres informacji w przyszłych latach.

Projekt uchwały został pozytywnie zaopiniowany przez Komisję Gospodarki Przestrzennej i Budżetu.

Wobec braku dyskusji przystąpiono do głosowania projektu uchwały.

W głosowaniu brało udział 12 radnych. „Za” projektem uchwały było 12 głosów (jednogłośnie).

Rada Miasta przyjęła uchwałę **Nr LXV/358/2014** w sprawie określenia zakresu i formy informacji o przebiegu wykonania budżetu miasta Dęblin za I półrocze, informacji o kształtowaniu się wieloletniej prognozy finansowej oraz o przebiegu wykonania planu finansowego instytucji kultury i Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej, dla których miasto Dęblin jest organem założycielskim. Uchwała stanowi załącznik do protokołu.

Ad. pkt 6e.

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Ryckiemu w 2014 roku.

Burmistrz Miasta – przedstawił projekt uchwały (stanowi załącznik) i poinformował, że udzielenie pomocy finansowej Powiatowi Ryckiemu jest uzasadnione ze względu na potrzebę poprawy złego stanu chodników oraz dróg powiatowych w granicach miasta Dęblin oraz konieczności przygotowania dokumentacji projektowych pod nowe inwestycje. Starostwo Powiatowe proponowało budowę chodnika w ul. Stawskiej, ale uzgodniono, że zostanie wykonany odcinek ulicy Staromiejskiej od ulicy Przechodniej do ul. Krótkiej, gdzie po budowie kanalizacji została położona nowa warstwa asfaltu i zjazdy są poniżej nawierzchni jezdni.

Kwota 100 000 zł zostanie przeznaczona na następujące zadania:

- 1) Wykonanie dokumentacji projektowo – kosztorysowej na przebudowę dróg powiatowych na terenie miasta Dęblin;
- 2) Budowę chodnika w ulicy Partyzantów;
- 3) Wykonanie odwodnienia skrzyżowania ulicy Krasickiego i ulicy Urbanowicza (droga nr 103087L) w Dęblinie;
- 4) Budowę chodnika w ulicy Staromiejskiej.

Autopoprawka: w § 1 ust. 1 pkt 4 wykreśla się słowa „na odcinku od ul. Przechodniej do ul. Krótkiej”.

Projekt uchwały wraz z autopoprawką został pozytywnie zaopiniowany przez Komisję Gospodarki Przestrzennej i Budżetu.

Wobec braku dyskusji przystąpiono do głosowania projektu uchwały wraz z autopoprawkami.

W głosowaniu brało udział 13 radnych. „Za” projektem uchwały było 13 głosów (jednogłośnie).

Rada Miasta przyjęła uchwałę **Nr LXV/359/2014** w sprawie udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Ryckiemu w 2014 roku. Uchwała stanowi załącznik do protokołu.

Ad. pkt 6f.

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Ryckiemu na realizację zadania pod nazwą „Zwiększenie dostępności obszarów wiejskich do lokalnych ośrodków gospodarczych i instytucji publicznych poprzez partnerską przebudowę dróg powiatowych bezpośrednio połączonych z drogą krajową Nr 48”.

Burmistrz Miasta – przedstawił projekt uchwały (stanowi załącznik) i poinformował, że udzielenie pomocy finansowej Powiatowi Ryckiemu na zadanie pn. „Zwiększenie dostępności obszarów wiejskich do lokalnych ośrodków gospodarczych i instytucji publicznych poprzez partnerską przebudowę dróg powiatowych bezpośrednio połączonych z drogą krajową Nr 48” jest uzasadnione, ponieważ inwestycja ta przyczyni się do poprawy stanu dróg na terenie Dęblina.

Zadanie obejmuje remont skrzyżowania ul. Spacerowej, ul. Szpitalnej i ul. Składowej, modernizację ul. Składowej oraz ul. 1 Maja na odcinku od ul. Warszawskiej do ul. Grunwaldzkiej, a także ul. Skotnickiego w kierunku Bobrownik. Zadanie zostanie zgłoszone przez Powiat Rycki w tym roku do Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych. Takie wnioski będą przyjmowane do 30 września br., natomiast realizacja inwestycji nastąpiłaby w 2015 r. Abyśmy mogli przystąpić do projektu, musimy podjąć uchwałę intencyjną o wyrażeniu woli zabezpieczenia na rok 2015 środków finansowych koniecznych na realizację tej inwestycji. Przewiduje się, że wartość prac na terenie Dębina wyniosłaby 2 000 000 zł, w tym 1 000 000 zł z dotacji NPPDL i po 500 000 z budżetu Powiatu i budżetu Miasta Dęblin.

Odcinek ulicy od Dębina do Bobrownik jest włączony ze względu na pozyskanie dodatkowych punktów za tereny wiejskie.

Projekt uchwały został pozytywnie zaopiniowany przez Komisję Gospodarki Przestrzennej i Budżetu.

W dyskusji głos zabrali:

Radny Witold Kleczkowski zadał pytania:

- czy nazwy ulic będą ujęte w uszczegółowieniu. Odnosnie skrzyżowania z ulicą Składową uważa, że na skrzyżowaniu zbiegają się cztery ulice, tj. Spacerowa, Balonna, Składowa i Szpitalna;
- czy budowa chodnika po obu stronach ul. 1 Maja do ul. Grunwaldzkiej będzie się wiązała z wykupem nieruchomości;
- czy była brana pod uwagę koncepcja budowy ścieżek rowerowych od ul. Składowej przez ul. 1 Maja do os. Jagiellońskie.

Burmistrz Miasta udzielił odpowiedzi:

- budowa ścieżki rowerowej przy ul. 1 Maja – występowaliśmy o ciąg pieszo-rowerowy, ale po żadnej stronie ul. 1 Maja warunki techniczne nie pozwalają na lokalizację ścieżki rowerowej;
- chodnik przy ul. 1 Maja – nie jest gotowa dokumentacja techniczna. Cała inwestycja nie będzie na zasadzie pozwolenia na budowę, tylko na zgłoszenie, w istniejącym pasie drogowym. Nie przewiduje się wykupów nieruchomości;
- skrzyżowanie z ul. Balonna – w projekcie uchwały nie ma konkretnych ulic, więc sprawa nieistotna.

Następnie przystąpiono do głosowania projektu uchwały.

W głosowaniu brało udział 13 radnych. „Za” projektem uchwały było 13 głosów (jednogłośnie).

Rada Miasta przyjęła uchwałę **Nr LXV/360/2014** w sprawie udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Ryckiemu na realizację zadania pod nazwą „Zwiększenie dostępności obszarów wiejskich do lokalnych ośrodków gospodarczych i instytucji publicznych poprzez partnerską przebudowę dróg powiatowych bezpośrednio połączonych z drogą krajową Nr 48”.

Uchwała stanowi załącznik do protokołu.

Ad. pkt 6g.

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie sprzedaży działki nr 2386/12 w drodze bezprzetargowej przy ul. 15 Pułku Piechoty Wilków w Dęblinie.

Burmistrz Miasta – przedstawił projekt uchwały (stanowi załącznik) i poinformował, że działka stanowi własność gminy Miasto Dęblin.

Zgodnie z uchwałą Nr LII/354/2001 Rady Miejskiej z dnia 28 grudnia 2001 r. w sprawie zmiany miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego miasta Dębina, działka nr 2386/12 leży w terenach przeznaczonych pod zabudowę mieszkaniową wielorodzinną i jednorodziną.

Działka nr 2386/12 stanowiąca do tej pory drogę wewnętrzną, jest położona pomiędzy budynkiem wielomieszkaniowym 3A, a komórkami i nie może stanowić samodzielnej działki budowlanej. Zgodnie z wcześniejszymi opiniami Komisji Gospodarki Przestrzennej i Budżetu sprzedaż następowalaby na rzecz Wspólnoty Mieszkaniowej budynku przy ulicy 15 Pułku Piechoty Wilków

3A, tzw. „Frygla”. Został dokonany podział geodezyjny zabezpieczający dojazdy do kolejnych posesji i do garaży.

Projekt uchwały został pozytywnie zaopiniowany przez Komisję Gospodarki Przestrzennej i Budżetu.

Wobec braku dyskusji przystąpiono do głosowania projektu uchwały.

W głosowaniu brało udział 13 radnych. „Za” projektem uchwały było 13 głosów (jednogłośnie).

Rada Miasta przyjęła uchwałę Nr **LXV/361/2014** w sprawie sprzedaży działki nr 2386/12 w drodze bezprzetargowej przy ulicy 15 Pułku Piechoty Wilków w Dęblinie. Uchwała stanowi załącznik do protokołu.

Ad. pkt 6h.

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie przyjęcia środków z Funduszu Spójności z Priorytetu IX - Infrastruktura energetyczna przyjazna środowisku i efektywność energetyczna w ramach Działania 9.3 - Termomodernizacja obiektów użyteczności publicznej - plany gospodarki niskoemisyjnej (PGN) -Konkurs nr 2/POIiŚ/9.3/2013.

Burmistrz Miasta – przedstawił projekt uchwały (stanowi załącznik) i poinformował, że projekt dotyczy wniosku, który Miasto składało do Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska o dofinansowanie wykonania przez Miasto Dęblin planu gospodarki niskoemisyjnej.

Miasto Dęblin nie dostało w pierwszej turze tych środków, było na liście rezerwowej. W tej chwili otrzymaliśmy informację, że nasz wniosek uzyska dofinansowanie w kwocie 47 600 zł, co stanowić będzie 85% kosztów kwalifikowanych. Podjęcie uchwały umożliwi uzyskanie tych środków. Ostateczna kwota będzie znana po udzieleniu zamówienia publicznego. Na początek października ustalone jest spotkanie w Narodowym Funduszu Ochrony Środowiska w tej sprawie.

Plan gospodarki niskoemisyjnej będzie konieczny między innymi przy ubieganiu się o środki zewnętrzne, między innymi w przypadku termomodernizacji obiektów użyteczności publicznej.

Projekt uchwały został pozytywnie zaopiniowany przez Komisję Gospodarki Przestrzennej i Budżetu.

Wobec braku dyskusji przystąpiono do głosowania projektu uchwały.

W głosowaniu brało udział 13 radnych. „Za” projektem uchwały było 13 głosów (jednogłośnie).

Rada Miasta przyjęła uchwałę Nr **LXV/362/2014** w sprawie przyjęcia środków z Funduszu Spójności z Priorytetu IX - Infrastruktura energetyczna przyjazna środowisku i efektywność energetyczna w ramach Działania 9.3 - Termomodernizacja obiektów użyteczności publicznej - plany gospodarki niskoemisyjnej (PGN) -Konkurs nr 2/POIiŚ/9.3/2013. Uchwała stanowi załącznik do protokołu.

Ad. pkt 6i.

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie wyrażenia zgody na umieszczenie herbu miasta Dęblin organizacji pożytku publicznego Akademicki Związek Sportowy Klub Środowiskowy Województwa Lubelskiego na stronie internetowej i materiałach promocyjnych.

Burmistrz Miasta – przedstawił projekt uchwały (stanowi załącznik) i poinformował, że zgodnie z obowiązującymi przepisami na użycie herbu miasta przez inne jednostki musi być zgoda Rady Miasta. Z prośbą o wyrażenie zgody na zamieszczenie herbu miasta na stronie internetowej i materiałach promocyjnych Akademickiego Związku Sportowego wystąpił do nas Związek Sportowy Klubu Środowiskowego Województwa Lubelskiego z siedzibą w Lublinie. Prośba dotyczyła również objęcia honorowym patronatem Akademickich Mistrzostw Województwa Lubelskiego 2014 – 2015. Uchwała dotyczy tylko wyrażenia zgody na użycie herbu, natomiast jeśli patronat będzie wiązał się z wydatkami finansowymi to prawdopodobnie nie będziemy obejmować patronatem mistrzostw.

Projekt uchwały został pozytywnie zaopiniowany przez Komisję Gospodarki Przestrzennej i Budżetu.

Następnie przystąpiono do głosowania projektu uchwały.

W głosowaniu brało udział 13 radnych. „Za” projektem uchwały było 13 głosów (jednogłośnie).

Rada Miasta przyjęła uchwałę **Nr LXV/363/2014** w sprawie wyrażenia zgody na umieszczenie herbu miasta Dęblin organizacji pożytku publicznego Akademicki Związek Sportowy Klub Środowiskowy Województwa Lubelskiego na stronie internetowej i materiałach promocyjnych. Uchwała stanowi załącznik do protokołu.

Ad. pkt 6j.

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie utworzenia odrębnego obwodu głosowania na obszarze Miasta Dęblin w wyborach samorządowych, zarządzonych na dzień 16 listopada 2014 r.

Sekretarz Miasta – przedstawił projekt uchwały (stanowi załącznik) i poinformował, że w związku z zarządzeniem wyborów samorządowych powinien być utworzony odrębny obwód głosowania w zakładzie opieki zdrowotnej, jeżeli w dniu wyborów będzie w nim przebywać co najmniej 15 wyborców. Doświadczenia poprzednich wyborów potwierdzają, iż w dodatkowym obwodzie głosowania utworzonym w 6. Szpitalu Wojskowym z Przychodnią SPZOZ w Dęblinie, w dniu głosowania przebywa średnio ok. 30 wyborców, dlatego podjęcie uchwały jest zasadne.

Projekt uchwały został pozytywnie zaopiniowany przez Komisję Samorządu i Porządku Publicznego.

Wobec braku dyskusji przystąpiono do głosowania projektu uchwały.

W głosowaniu brało udział 13 radnych. „Za” projektem uchwały było 13 głosów (jednogłośnie).

Rada Miasta przyjęła uchwałę **Nr LXV/364/2014** w sprawie utworzenia odrębnego obwodu głosowania na obszarze Miasta Dęblin w wyborach samorządowych, zarządzonych na dzień 16 listopada 2014 r. Uchwała stanowi załącznik do protokołu.

Ad. pkt 6k.

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie wyrażenia zgody na nieodpłatne użyczenie działki nr 4067/2 położonej przy ulicy Balonna w Dęblinie.

Burmistrz Miasta – przedstawił projekt uchwały (stanowi załącznik) i poinformował, że działka nr 4067/2 o powierzchni 3,8420 ha to teren Reduty Zajęczka, stanowiący element fortyfikacji Twierdzy Dęblin wpisanej do rejestru zabytków. Działka stanowi własność Miasta Dęblin. Lubelski Konserwator Zabytków popiera inicjatywę wykorzystania Reduty Zajęczka na strzelnicę sportowo-rekreacyjną, dlatego oddanie działki w nieodpłatne użytkowanie na rzecz Nadwiślańskiego Stowarzyszenia Historii Militarnej na strzelnicę sportową na okres 10 lat umożliwi zagospodarowanie niewykorzystanego terenu.

Projekt uchwały został pozytywnie zaopiniowany przez Komisję Gospodarki Przestrzennej i Budżetu.

Wobec braku dyskusji przystąpiono do głosowania projektu uchwały.

W głosowaniu brało udział 13 radnych. „Za” projektem uchwały było 13 głosów (jednogłośnie).

Rada Miasta przyjęła uchwałę **Nr LXV/365/2014** w sprawie wyrażenia zgody na nieodpłatne użyczenie działki nr 4067/2 położonej przy ulicy Balonna w Dęblinie. Uchwała stanowi załącznik do protokołu.

Ad. pkt 9.

Odpowiedzi na zapytania, interpelacje i wnioski.

Burmistrz Miasta udzielił odpowiedzi na zapytania i wnioski:

- dla radnej Danuty Krajewskiej:
 - pomoc mieszkaniowa dla pani Jakubowskiej – szukamy rozwiązania, rozważamy możliwość wynajęcia mieszkań od Wojskowej Agencji Mieszkaniowej. Zaproponowano pani Jakubowskiej mieszkanie na osiedlu Lotnisko, którego nie chce przyjąć. Miasto nie ma

wolnych mieszkań, ponieważ w ostatnim czasie musiało przekwaterować 5 rodzin z ul. Okólnej 19 i z mieszkań użyczonych;

- zastoina wodna na ul. Warneńczyka – udzielimy odpowiedzi na piśmie, po sprawdzeniu czy inwestor otrzymał od nas pismo.

Wiceprzewodniczący Rady Miasta – zapytał, czy wszyscy otrzymali odpowiedzi na zapytania i interpelacje, ponieważ nie było uwag zamknął punkt i przekazał prowadzenie sesji Przewodniczącemu Rady Miasta Dęblin – Henrykowi Wiejakowi.

Ad. pkt 10.

Zatwierdzenie protokołu LXIV sesji Rady Miasta.

Ponieważ nie wpłynęły uwagi ani wnioski do protokołu z LXIV sesji Rady Miasta przystąpiono do jego zatwierdzenia.

W głosowaniu brało udział 13 radnych. „Za” przyjęciem protokołu było 13 głosów (jednogłośnie). Rada Miasta przyjęła protokół z LXIV sesji Rady Miasta.

Ad. pkt 11.

Zamknięcie sesji.

W związku z wyczerpaniem porządku obrad, **Przewodniczący RM – Henryk Wiejak** zamknął LXV sesję.

Na tym protokół zakończono.

Protokołowała:

Agnieszka Ostrach